

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 16 MAI 1913.

Projet de loi sur l'usage des langues à l'armée (¹).	Ontwerp van wet op het gebruik der talen in het leger (¹).
--	--

SOUS-AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR
M. HOYOIS AU DERNIER ALINÉA DE
L'AMENDEMENT DE LA SECTION CEN-
TRALE A L'ARTICLE 16 DU PROJET.

SUB-AMENDEMENT DOOR DEN HEER
HOYOIS INGEDIEND OP HET LAATSTE
LID VAN HET AMENDEMENT DER
MIDDENAFDEELING OP ARTIKEL 16
VAN HET ONTWERP.

Le rédiger comme suit :

*A moins que les intéressés n'aient
témoigné le désir contraire, dans leurs
correspondances avec les habitants des
communes flamandes, les autorités mi-
litaires se serviront de la langue
flamande et, avec les habitants du res-
tant du pays, elles se serviront de la
langue française.*

Het te doen luiden als volgt :

*Tenzij de belanghebbenden het tegen-
overgesteld verlangen te kennen gaven,
bedienen de militaire overheden zich
van de Vlaamsche taal voor hunne brief-
wisseling met de inwoners der Vlaam-
sche gemeenten en, voor die met de
inwoners van het overige gedeelte des
lands, bedienen zij zich van de Fransche
taal.*

HOYOIS.

(¹) Projet de loi, n° 166.
Rapport, n° 193.
Amendement, n° 245.

(¹) Wetsontwerp, n° 166.
Verslag, n° 193.
Amendement, n° 245.